



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtiosjunde årgången

9 april 2014

Innehållsförteckning

II *Meddelanden*

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2014/C 106/01	Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.7141 – AGCO Corporation/Basic Element/Russian JV) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV *Upplysningar*

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2014/C 106/02	Eurons växelkurs	2
---------------	------------------------	---

Revisionsrätten

2014/C 106/03	Särskild rapport nr 1/2014 – Ändamålsenligheten i kollektivtrafikprojekt i städer som får EU-stöd	3
---------------	--	---

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

2014/C 106/04	Förteckning över de behöriga myndigheter vars vederbörligen bemyndigade personal ska ha befogenhet att föra in, ändra, radera eller inhämta uppgifter i informationssystemet för viseringar (VIS) ...	4
---------------	---	---

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

Europeiska kommissionen

2014/C 106/05	Inbjudan att lämna projektförslag 2014 – EAC/S11/13 – programmet Erasmus+ – Förlängd tidsfrist för ansökningarna (idrott)	20
---------------	---	----

Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet

2014/C 106/06	Infördan av intresseanmälan för vetenskapliga experter för deltagande i de vetenskapliga panelerna och den vetenskapliga kommittén vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (Parma, Italien)	21
---------------	---	----

FÖRFARANDEN FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2014/C 106/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.7149 – La Banque Postale/SNCF/SOFIAP) — Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	27
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende COMP/M.7141 – AGCO Corporation/Basic Element/Russian JV)****(Text av betydelse för EES)**

(2014/C 106/01)

Kommissionen beslutade den 18 mars 2014 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den inre marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾. Beslutet i sin helhet finns bara på engelska och kommer att offentliggöras efter det att eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- under rubriken koncentrationer på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats gör det möjligt att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
- i elektronisk form på webbplatsen EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/sv/index.htm>) under dokumentnummer 32014M7141. EUR-Lex ger tillgång till EU-lagstiftningen via internet.

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

8 april 2014

(2014/C 106/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,3774	CAD	kanadensisk dollar	1,5055
JPY	japansk yen	140,90	HKD	Hongkongdollar	10,6809
DKK	dansk krona	7,4659	NZD	nyzeeländsk dollar	1,5885
GBP	pund sterling	0,82420	SGD	singaporiensk dollar	1,7263
SEK	svensk krona	8,9653	KRW	sydkoreansk won	1 445,29
CHF	schweizisk franc	1,2200	ZAR	sydafrikansk rand	14,4149
ISK	isländsk krona		CNY	kinesisk yuan renminbi	8,5353
NOK	norsk krona	8,2360	HRK	kroatisk kuna	7,6380
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	15 547,28
CZK	tjeckisk koruna	27,415	MYR	malaysisk ringgit	4,4628
HUF	ungersk forint	305,26	PHP	filippinsk peso	61,604
LTL	litauisk litas	3,4528	RUB	rysk rubel	48,9420
PLN	polsk zloty	4,1704	THB	thailändsk baht	44,527
RON	rumänsk leu	4,4555	BRL	brasiliansk real	3,0304
TRY	turkisk lira	2,8855	MXN	mexikansk peso	17,8587
AUD	australisk dollar	1,4760	INR	indisk rupie	82,8162

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

REVISIONSRÄTTEN

Särskild rapport nr 1/2014 – Ändamålsenligheten i kollektivtrafikprojekt i städer som får EU-stöd

(2014/C 106/03)

Europeiska revisionsrätten meddelar härmed att särskild rapport nr 1/2014 "Ändamålsenligheten i kollektivtrafikprojekt i städer som får EU-stöd" just har offentliggjorts.

Rapporten finns på Europeiska revisionsrättens webbplats (<http://eca.europa.eu>).

Rapporten kan beställas gratis i pappersversion via adressen

Europeiska revisionsrätten
Enheten "Revision: Utarbetande av rapporter"
12, rue Alcide De Gasperi
1615 Luxemburg
LUXEMBURG

Tfn +352 4398-1

E-post: eca-info@eca.europa.eu

eller genom en elektronisk beställningssedel från EU Bookshop.

UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

Förteckning över de behöriga myndigheter vars vederbörligen bemyndigade personal ska ha befogenhet att föra in, ändra, radera eller inhämta uppgifter i informationssystemet för viseringar (VIS)

(2014/C 106/04)

Föreliggande konsoliderade förteckning offentliggörs av Europeiska kommissionen i enlighet med artikel 6.3 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 767/2008 av den 9 juli 2008 om informationssystemet för viseringar (VIS) och utbytet mellan medlemsstaterna av uppgifter om viseringar för kortare vistelse (VIS-förordningen)⁽¹⁾, på grundval av myndighetsförteckningar som översänts av medlemsstaterna per den 24 januari 2014.

Med beteckningen 1, 2, 3, 4 respektive 5 i tabellerna nedan avses följande:

- 1) Central viseringsmyndighet/centrala viseringsmyndigheter och myndighet/myndigheter som har centralt ansvar för utfärdandet av viseringar vid gränsen i den berörda medlemsstaten.
- 2) Myndighet/myndigheter som har centralt ansvar för kontroller vid gränsövergångsställen vid de yttre gränserna enligt kodexen om Schengen gränserna⁽²⁾ i den berörda medlemsstaten.
- 3) Myndighet/myndigheter som har centralt ansvar för kontroller inom den berörda medlemsstatens territorium.
- 4) Myndighet/myndigheter som har centralt ansvar för fastställandet av vilken medlemsstat som har ansvaret för att pröva en asylansökan enligt förordning (EG) nr 343/2003⁽³⁾ samt för prövningen av asylansökningar i den berörda medlemsstaten.
- 5) Nationell myndighet som fungerar som registeransvarig i enlighet med artikel 2 d i direktiv 95/46/EG⁽⁴⁾ och har centralt ansvar för den berörda medlemsstatens behandling av personuppgifter.

BELGIEN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Federala myndigheten för inrikes frågor, Utlänningsbyrån (<i>Service public fédéral Intérieur (SPF), Office des Etrangers / Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken (FOD), Dienst Vreemdelingenzaken</i>)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Federala myndigheten för inrikes frågor, Integrerade polisen (Federala polisen – Lokala polisen) (<i>Service public fédéral Intérieur (SPF), Police Intégrée (Police Fédérale – Police Locale) / Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken (FOD), Geïntegreerde Politie (Federale Politie – Lokale Politie)</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Federala myndigheten för inrikes frågor, Utlänningsbyrån (<i>Service public fédéral Intérieur (SPF), Office des Etrangers / Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken (FOD), Dienst Vreemdelingenzaken</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen

⁽¹⁾ EUT L 218, 13.8.2008, s. 60.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 562/2006 av den 15 mars 2006 om en gemenskapskodex om gränspassage för personer (kodex om Schengen gränserna) (EUT L 105, 13.4.2006, s. 1).

⁽³⁾ Rådets förordning (EG) nr 343/2003 av den 18 februari 2003 om kriterier och mekanismer för att avgöra vilken medlemsstat som har ansvaret för att pröva en asylansökan som en medborgare i tredje land har gett in i någon medlemsstat (EUT L 50, 25.2.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter (EGT L 281, 23.11.1995, s. 31).

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Federala myndigheten för inrikes frågor, Utlänningsbyrån (<i>Service public fédéral Intérieur (SPF), Office des Etrangers / Federale Overheidsdiensten Binnenlandse Zaken (FOD), Dienst Vreemdelingenzaken</i>) — Generalkommissariatet för flyktingar och statslösa (<i>Commissariat Général aux Réfugiés et aux Apatrides / Commissariaat-Generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Federala myndigheten för inrikes frågor, Utlänningsbyrån (<i>Service public fédéral Intérieur (SPF), Office des Etrangers / Federale Overheidsdiensten Binnenlandse Zaken (FOD), Dienst Vreemdelingenzaken</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

TJECKIEN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Republiken Tjeckiens utrikesministerium (<i>Ministerstvo zahraničních věcí České republiky</i>) — Utlänningspolisdirektoratet (<i>Ředitelství služby cizinecké policie</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Utlänningspolisdirektoratet (<i>Ředitelství služby cizinecké policie</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Republiken Tjeckiens polis (<i>Policie České republiky</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Republiken Tjeckiens inrikesministerium (<i>Ministerstvo vnitra České republiky</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Republiken Tjeckiens polis (<i>Policie České republiky</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

DANMARK:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Udenrigsministeriet — Udlændingestyrelsen — Justitsministeriet — Rigspolitiet 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Rigspolitiet 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Rigspolitiet 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Rigspolitiet — Justitsministeriet — Udlændingestyrelsen 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Justitsministeriet 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

TYSKLAND:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet (<i>Auswärtiges Amt</i>) — Förbundspolispresidiet (<i>Bundespolizeipräsidium</i>) — Delstaten Bayerns ministerium för inrikes frågor, byggnation och transport (<i>Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr</i>) — Fria Hansastaden Hamburgs myndighet för inrikes frågor och idrott (<i>Behörde für Inneres und Sport der Freien und Hansestadt Hamburg</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Förbundspolispresidiet (<i>Bundespolizeipräsidium</i>) — Delstaten Bayerns ministerium för inrikes frågor, byggnation och transport (<i>Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr</i>) — Fria Hansastaden Hamburgs myndighet för inrikes frågor och idrott (<i>Behörde für Inneres und Sport der Freien und Hansestadt Hamburg</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Förbundspolispresidiet (<i>Bundespolizeipräsidium</i>) — Delstaten Baden-Württembergs ministerium för inrikes frågor (<i>Innenministerium des Landes Baden-Württemberg</i>) — Delstaten Bayerns ministerium för inrikes frågor, byggnation och transport (<i>Bayerisches Staatsministerium des Innern, für Bau und Verkehr</i>) — Delstaten Berlins senatsförvaltning för inrikes frågor och idrottsfrågor (<i>Senatsverwaltung für Inneres und Sport des Landes Berlin</i>) — Delstaten Brandenburgs ministerium för inrikes frågor (<i>Ministerium des Innern des Landes Brandenburg</i>) — Fria Hansastaden Bremens senator för inrikes frågor och idrottsfrågor (<i>Der Senator für Inneres und Sport der Freien Hansestadt Bremen</i>) — Fria Hansastaden Hamburgs myndighet för inrikes frågor och idrott (<i>Behörde für Inneres und Sport der Freien und Hansestadt Hamburg</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
	<ul style="list-style-type: none"> — Delstaten Hessens ministerium för inrikes frågor och idrott (<i>Hessisches Ministerium des Innern und für Sport</i>) — Delstaten Mecklenburg-Vorpommerns ministerium för inrikes frågor och idrott (<i>Ministerium für Inneres und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern</i>) — Delstaten Niedersachsens ministerium för inrikes frågor och idrott (<i>Niedersächsisches Ministerium für Inneres und Sport</i>) — Delstaten Nordrhein-Westfalens ministerium för inrikes frågor och kommunala frågor (<i>Ministerium für Inneres und Kommunales des Landes Nordrhein-Westfalen</i>) — Delstaten Rheinland-Pfalz ministerium för integrations-, familje-, barn-, ungdoms- och kvinnofrågor (<i>Ministerium für Integration, Familie, Kinder, Jugend und Frauen des Landes Rheinland-Pfalz</i>) — Delstaten Rheinland-Pfalz ministerium för inrikes frågor, idrott och infrastruktur (<i>Ministerium des Innern, für Sport und Infrastruktur des Landes Rheinland-Pfalz</i>) — Delstaten Saarlands ministerium för inrikes och Europafrågor (<i>Ministerium für Inneres und Europaangelegenheiten des Saarlandes</i>) — Delstaten Sachsens ministerium för inrikes frågor (<i>Sächsisches Staatsministerium des Innern</i>) — Delstaten Sachsen-Anhalts ministerium för inrikes frågor och idrott (<i>Ministerium für Inneres und Sport des Landes Sachsen-Anhalt</i>) — Delstaten Schleswig-Holstein ministerium för inrikes frågor (<i>Innenministerium des Landes Schleswig-Holstein</i>) — Delstaten Thüringens ministerium för inrikes frågor (<i>Thüringer Innenministerium</i>) 	
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Förbundsmyndigheten för migrations- och flyktingfrågor (<i>Bundesamt für Migration und Flüchtlinge</i>) — Förbundspolispresidiet (<i>Bundespolizeipräsidium</i>) (endast artikel 21 i VIS-förordningen) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet (<i>Auswärtiges Amt</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

ESTLAND:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet (<i>Välisministeerium</i>) — Polis- och gränsbevakningsstyrelsen (<i>Politsei- ja Piirivalveamet</i>) — Säkerhetspolitistjänsten (<i>Kaitsepolitseiamet</i>) — Norra prefekturen (<i>Põhja Prefektuur</i>) — Östra prefekturen (<i>Ida Prefektuur</i>) — Södra prefekturen (<i>Lõuna Prefektuur</i>) — Västra prefekturen (<i>Lääne Prefektuur</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Polis- och gränsbevakningsstyrelsen (<i>Politsei- ja Piirivalveamet</i>) — Norra prefekturen (<i>Põhja Prefektuur</i>) — Östra prefekturen (<i>Ida Prefektuur</i>) — Södra prefekturen (<i>Lõuna Prefektuur</i>) — Västra prefekturen (<i>Lääne Prefektuur</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Polis- och gränsbevakningsstyrelsen (<i>Politsei- ja Piirivalveamet</i>) — Säkerhetspolistjänsten (<i>Kaitsepolitseiamet</i>) — Norra prefekturen (<i>Põhja Prefektuur</i>) — Östra prefekturen (<i>Ida Prefektuur</i>) — Södra prefekturen (<i>Lõuna Prefektuur</i>) — Västra prefekturen (<i>Lääne Prefektuur</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Polis- och gränsbevakningsstyrelsen (<i>Politsei- ja Piirivalveamet</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Inrikesministeriet (<i>Siseministeerium</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

GREKLAND:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet (<i>Υπουργείο Εξωτερικών</i>) — Grekiska polisens utlänningsdirektorat (<i>Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου Ελληνικής Αστυνομίας</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Grekiska polisens utlänningsdirektorat (<i>Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου Ελληνικής Αστυνομίας</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Grekiska polisens utlänningsdirektorat (<i>Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου Ελληνικής Αστυνομίας</i>) — Nationella underättelsetjänsten (<i>Εθνική Υπηρεσία Πληροφοριών</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministeriet för allmän ordning och skydd av allmänheten, Grekiska polisens utlänningsdirektorat, Asyltjänsten (<i>Υπουργείο Δημόσιας Τάξης και Προστασίας του Πολίτη, Διεύθυνση Αλλοδαπών του Αρχηγείου της Ελληνικής Αστυνομίας, Υπηρεσία Ασύλου</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet (<i>Υπουργείο Εξωτερικών</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

SPANIEN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Generaldirektoratet för konsulära frågor och migrationsfrågor – Utrikes- och samarbetsministeriet (<i>Dirección General de Asuntos Consulares y Migratorios – Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación</i>) — Allmänna kommissariatet för utlännings- och gränsfrågor – Inrikesministeriet (<i>Comisaría General de Extranjería y Fronteras – Ministerio del Interior</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Allmänna kommissariatet för utlännings- och gränsfrågor – Inrikesministeriet (<i>Comisaría General de Extranjería y Fronteras – Ministerio del Interior</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Allmänna kommissariatet för utlännings- och gränsfrågor – Inrikesministeriet (<i>Comisaría General de Extranjería y Fronteras – Ministerio del Interior</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Byrån för asyl och skydd – Inrikesministeriet (<i>Oficina de Asilo y Refugio – Ministerio del Interior</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Generaldirektoratet för konsulära frågor och migrationsfrågor – Utrikes- och samarbetsministeriet (<i>Dirección General de Asuntos Consulares y Migratorios – Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

FRANKRIKE:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministeriet för utrikes frågor och Europafrågor (<i>Ministère des Affaires étrangères et européennes</i>) — Ministerierna för inrikes frågor, utomeuropeiska territorier, territorialområden och immigration (<i>Ministère de l'Intérieur, de l'Outre-mer, des Collectivités territoriales et de l'Immigration</i>) — Ekonomi-, finans- och industriministerierna – Generaldirektoratet för tullar och indirekta skatter (<i>Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie – Direction générale des douanes et des droits indirects</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerierna för inrikes frågor, utomeuropeiska territorier, territorialområden och immigration (<i>Ministère de l'Intérieur, de l'Outre-mer, des Collectivités territoriales et de l'Immigration</i>) — Ekonomi-, finans- och industriministerierna – Generaldirektoratet för tullar och indirekta skatter (<i>Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie – Direction générale des douanes et des droits indirects</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerierna för inrikes frågor, utomeuropeiska territorier, territorialområden och immigration (<i>Ministère de l'Intérieur, de l'Outre-mer, des Collectivités territoriales et de l'Immigration</i>) — Ekonomi-, finans- och industriministerierna – Generaldirektoratet för tullar och indirekta skatter (<i>Ministère de l'Economie, des Finances et de l'Industrie – Direction générale des douanes et des droits indirects</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerierna för inrikes frågor, utomeuropeiska territorier, territorialområden och immigration (<i>Ministère de l'Intérieur, de l'Outre-mer, des Collectivités territoriales et de l'Immigration</i>) — Franska byrån för immigration och integration (<i>Office Français de l'Immigration et de l'Intégration</i>) — Franska byrån för skydd för flyktingar och statslösa (<i>Office Français de Protection des Réfugiés et Apatrides</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministerierna för inrikes frågor, utomeuropeiska territorier, territorialområden och immigration (<i>Ministère de l'Intérieur, de l'Outre-mer, des Collectivités territoriales et de l'Immigration</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

ITALIEN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet – Generaldirektoratet för italienare utomlands och migrationspolitik – Byrå VI (Viseringscentralen) (<i>Ministero degli Affari Esteri – Direzione Generale per gli Italiani all'Estero e le Politiche Migratorie – Ufficio VI (Centro Visti)</i>) — Inrikesministeriet – Centraldirektoratet för immigration och gränspolis – Avdelningen för gräns- och utlänningspolisen (<i>Ministero dell'Interno – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere – Servizio Polizia delle Frontiere e degli Stranieri</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Inrikesministeriet – Centraldirektoratet för immigration och gränspolis – Avdelningen för gräns- och utlänningspolisen (<i>Ministero dell'Interno – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere – Servizio Polizia delle Frontiere e degli Stranieri</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Inrikesministeriet – Centraldirektoratet för immigration och gränspolis – Avdelningen för gräns- och utlänningspolisen (<i>Ministero dell'Interno – Direzione Centrale dell'Immigrazione e della Polizia delle Frontiere – Servizio Polizia delle Frontiere e degli Stranieri</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Inrikesministeriet – Avdelningen för medborgarliga fri- och rättigheter och immigration (<i>Ministero dell'Interno – Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet (<i>Ministero degli Affari Esteri</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

LETTLAND:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Byrån för medborgarskaps- och migrationsfrågor (<i>Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde</i>) — Utrikesministeriet (<i>Ārlietu ministrija</i>) — Statliga gränsbevakningen (<i>Valsts robežsardze</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
2.	— Statliga gränsbevakningen (<i>Valsts robežsardze</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Byrån för medborgarskaps- och migrationsfrågor (<i>Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde</i>) — Statliga gränsbevakningen (<i>Valsts robežsardze</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Byrån för medborgarskaps- och migrationsfrågor (<i>Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde</i>) — Statliga gränsbevakningen (<i>Valsts robežsardze</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Byrån för medborgarskaps- och migrationsfrågor (<i>Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

LITAUEN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Republiken Litauens utrikesministerium (<i>Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija</i>) — Republiken Litauens inrikesministerium (<i>Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerija</i>) — Statliga gränsbevakningen under Republiken Litauens inrikesministerium (<i>Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Statliga gränsbevakningen under Republiken Litauens inrikesministerium (<i>Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Migrationsavdelningen under Republiken Litauens inrikesministerium (<i>Migracijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>) — Statliga gränsbevakningen under Republiken Litauens inrikesministerium (<i>Valstybės sienos apsaugos tarnyba prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>) — Polisavdelningen under Republiken Litauens inrikesministerium (<i>Policijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Migrationsavdelningen under Republiken Litauens inrikesministerium (<i>Migracijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Informationsteknik- och kommunikationsavdelningen under Republiken Litauens inrikesministerium (<i>Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

LUXEMBURG:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Ministeriet för utrikes frågor och Europafrågor (<i>Ministère des Affaires étrangères et européennes</i>) — Inrikesministeriet (<i>Ministère de l'Intérieur</i>)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Statsministeriet (<i>Ministère d'Etat</i>) — Inrikesministeriet (<i>Ministère de l'Intérieur</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Statsministeriet (<i>Ministère d'Etat</i>) — Inrikesministeriet (<i>Ministère de l'Intérieur</i>) — Ministeriet för utrikes frågor och Europafrågor (<i>Ministère des Affaires étrangères et européennes</i>) — Finansministeriet (<i>Ministère des Finances</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Inrikesministeriet (<i>Ministère de l'Intérieur</i>) — Ministeriet för utrikes frågor och Europafrågor (<i>Ministère des Affaires étrangères et européennes</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Ministeriet för utrikes frågor och Europafrågor (<i>Ministère des Affaires étrangères et européennes</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

UNGERN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Byrån för immigrations- och nationalitetsfrågor (<i>Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal</i>) — Konsulat/Utrikesministeriet (<i>Konzulátusok/Külgymiszterium</i>) — Polisen (<i>Rendőrség</i>)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Polisen (<i>Rendőrség</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Polisen (<i>Rendőrség</i>) — Byrån för immigrations- och nationalitetsfrågor (<i>Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Byrån för immigrations- och nationalitetsfrågor (<i>Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Byrån för immigrations- och nationalitetsfrågor (<i>Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

MALTA:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministeriet för inrikes frågor och nationell säkerhet – Centrala viseringsenheten (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali</i>) — Ministeriet för inrikes frågor och nationell säkerhet – Maltestiska polisen – Immigrationsavdelningen (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali - Pulizija ta' Malta – Taqsima tal-Immigrazzjoni</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministeriet för inrikes frågor och nationell säkerhet – Maltestiska polisen – Immigrationsavdelningen (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali - Pulizija ta' Malta – Taqsima tal-Immigrazzjoni</i>) — Ministeriet för inrikes frågor och nationell säkerhet – Maltesiska säkerhetstjänsten (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Ministeriet för inrikes frågor och nationell säkerhet – Maltestiska polisen – Immigrationsavdelningen (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali - Pulizija ta' Malta – Taqsima tal-Immigrazzjoni</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Ministeriet för inrikes frågor och nationell säkerhet – Flyktingkommissariens kontor (<i>Ministeru għall-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali- Uffiċċju tal-Kummissarju għar-Refugjati</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Utrikesministeriet (<i>Ministeru għall-Affarijiet Barranin</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

NEDERLÄNDERNA:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministern (<i>Minister van Buitenlandse Zaken</i>) — Immigrations- och naturalisationsavdelningen (<i>Immigratie- en Naturalisatiedienst</i>) — Kungliga militärpolisen (<i>Koninklijke Marechaussee</i>) — Hamnpolisen Rotterdam-Rijnmond (<i>Zeehavenpolitie Rotterdam Rijnmond</i>) — Polisen (<i>Politie</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministern för immigrations- och asylfrågor (<i>Minister voor Immigratie en Asiel</i>) — Kungliga militärpolisen (<i>Koninklijke Marechaussee</i>) — Hamnpolisen Rotterdam-Rijnmond (<i>Zeehavenpolitie Rotterdam Rijnmond</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministern för immigrations- och asylfrågor (<i>Minister voor Immigratie en Asiel</i>) — Immigrations- och naturalisationsavdelningen (<i>Immigratie- en Naturalisatiedienst</i>) — Kungliga militärpolisen (<i>Koninklijke Marechaussee</i>) — Polisen (<i>Politie</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Ministern för immigrations- och asylfrågor (<i>Minister voor Immigratie en Asiel</i>) — Immigrations- och naturalisationsavdelningen (<i>Immigratie- en Naturalisatiedienst</i>) — Kungliga militärpolisen (<i>Koninklijke Marechaussee</i>) — Polisen (<i>Politie</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministern (<i>Minister van Buitenlandse Zaken</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

ÖSTERRIKE:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Förbundsministeriet för Europafrågor och internationella frågor (<i>Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten (BMeiA)</i>) — Förbundsriksministeriet (<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Förbundsriksministeriet (<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Förbundsriksministeriet (<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Förbundsriksministeriet (<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Förbundsriksministeriet (<i>Bundesministerium für Inneres (BM.I)</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

POLEN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Gränsbevakningen (<i>Straz Graniczna</i>) — Konsuln (<i>konsul</i>) — Provinguvernören (<i>wojewoda</i>) — Utrikesministern (<i>minister właściwy do spraw zagranicznych</i>) — Chefen för utlänningsbyrån (<i>Szef Urzędu do Spraw Cudzoziemców</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Gränsbevakningen (<i>Straz Graniczna</i>) — Tullen (<i>Służba Celna</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Gränsbevakningen (<i>Straż Graniczna</i>) — Polisen (<i>Policja</i>) — Tullen (<i>Służba Celna</i>) — Provinsguvernören (<i>wojewoda</i>) — Chefen för utlänningsbyrån (<i>Szef Urzędu do Spraw Cudzoziemców</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Chefen för utlänningsbyrån (<i>Szef Urzędu do Spraw Cudzoziemców</i>) — Flyktingrådet (<i>Rada do Spraw Uchodźców</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Centrala tekniska organet – Högste polischefen (<i>Centralny organ techniczny – Komendant Główny Policji</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

PORTUGAL:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet – Generaldirektoratet för konsulära frågor och portugiser bosatta utomlands och direktoratet för informationsteknik (<i>Ministério dos Negócios Estrangeiros – Direcção Geral dos Assuntos Consulares e Comunidades Portuguesas e Direcção de Serviços de Cifra e Informática</i>) — Inrikesministeriet – Utlännings- och gränstjänsten (<i>Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	<ul style="list-style-type: none"> — Inrikesministeriet – Utlännings- och gränstjänsten (<i>Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>) 	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	<ul style="list-style-type: none"> — Inrikesministeriet – Utlännings- och gränstjänsten (<i>Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>) 	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	<ul style="list-style-type: none"> — Inrikesministeriet – Utlännings- och gränstjänsten (<i>Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>) 	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	<ul style="list-style-type: none"> — Inrikesministeriet – Utlännings- och gränstjänsten (<i>Ministério da Administração Interna - Serviço de Estrangeiros e Fronteiras</i>) 	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

SLOVENIEN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	<ul style="list-style-type: none"> — Utrikesministeriet, Konsulära avdelningen (<i>Ministrstvo za zunanje zadeve, Konzularni sektor</i>) — Polisen, Inrikesministeriet (<i>Policija, Ministrstvo za notranje zadeve</i>) 	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
2.	— Polisen, Inrikesministeriet (<i>Policija, Ministrstvo za notranje zadeve</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Polisen, Inrikesministeriet (<i>Policija, Ministrstvo za notranje zadeve</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Inrikesministeriet, interna administrativa frågor, migrations- och naturalisationsdirektoratet, avdelningen för internationellt skydd (<i>Ministrstvo za notranje zadeve, Direktorat za migracije in integracijo Sektor za mednarodno zaščito</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Utrikesministeriet (<i>Ministrstvo za zunanje zadeve</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

SLOVAKIEN:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Centrala viseringsmyndigheten vid Polispresidiets gräns- och utlänningspolisbyrå (<i>Oddelenie centrálného vízového orgánu úradu hraničnej a cudzineckej polície prezídia Policajného zboru</i>)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Polispresidiets gräns- och utlänningspolisbyrå (<i>Úrad hraničnej a cudzineckej polície prezídia Policajného zboru</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Polispresidiets gräns- och utlänningspolisbyrå (<i>Úrad hraničnej a cudzineckej polície prezídia Policajného zboru</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Migrationsbyrån vid Republiken Slovakiens inrikesministerium (<i>Migračný úrad Ministerstva vnútra Slovenskej republiky</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Republiken Slovakiens utrikesministerium (<i>Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

FINLAND:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Utrikesministeriet — Gränsbevakningsväsendet — Tullen — Polisen — Migrationsverket	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
2.	— Gränsbevakningsväsendet — Tullen — Polisen	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Gränsbevakningsväsendet — Tullen — Polisen — Migrationsverket	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Migrationsverket — Gränsbevakningsväsendet — Polisen	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Utrikesministeriet	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

SVERIGE:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Utrikesdepartementet — Migrationsverket — Polismyndigheten	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Polismyndigheten — Kustbevakningen — Tullverket — Migrationsverket	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Polismyndigheten — Kustbevakningen — Migrationsverket	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Migrationsverket	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Migrationsverket	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

ISLAND:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Utlänningsdirektoratet (<i>Útlendingastofnun</i>)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Rikspolischefen (<i>Ríkislögreglustjórnin</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Rikspolischefen (<i>Ríkislögreglustjórnin</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Utlänningsdirektoratet (<i>Útlendingastofnun</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Utlänningsdirektoratet (<i>Útlendingastofnun</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

LIECHTENSTEIN

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Utlännings- och passmyndigheten (<i>Ausländer- und Passamt</i>)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Ej tillämpligt – Liechtenstein saknar yttre gräns	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Rikspolisen (<i>Landespolizei</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Utlännings- och passmyndigheten (<i>Ausländer- und Passamt</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Utlännings- och passmyndigheten (<i>Ausländer- und Passamt</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

NORGE:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Utlendingsdirektoratet (UDI) — Utenriksdepartementet (UD) — Politidirektoratet (POD) — Utlendingsnemnda (UNE)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
2.	— Politidirektoratet (POD)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Politidirektoratet (POD)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Utlendingsdirektoratet (UDI) — Utlendingsnemnda (UNE)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Utlendingsdirektoratet (UDI)Utlendingsdirektoratet (UDI))	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

SCHWEIZ:

Myndighetskategori	Myndighetsnamn	Syfte med VIS-åtkomst
1.	— Förbundsmyndigheten för migration (<i>Bundesamt für Migration / Office fédéral des migrations / Ufficio federale della migrazione</i>) — Schweiziska gränsbevakningskåren (<i>Schweizer Grenzwachtkorps / Corps suisse des gardes-frontière / Corpo delle guardie di confine svizzere</i>) — Kantonspolismyndigheterna (<i>Die kantonalen Polizeibehörden / les polices cantonales / le polizie cantonali</i>)	Enligt artiklarna 15 och 17 i VIS-förordningen
2.	— Schweiziska gränsbevakningskåren (<i>Schweizer Grenzwachtkorps / Corps suisse des gardes-frontière / Corpo delle guardie di confine svizzere</i>) — Kantonspolismyndigheterna (<i>Die kantonalen Polizeibehörden / les polices cantonales / le polizie cantonali</i>)	Enligt artiklarna 18 och 20 i VIS-förordningen
3.	— Schweiziska gränsbevakningskåren (<i>Schweizer Grenzwachtkorps / Corps suisse des gardes-frontière / Corpo delle guardie di confine svizzere</i>) — Kantonspolismyndigheterna (<i>Die kantonalen Polizeibehörden / les polices cantonales / le polizie cantonali</i>)	Enligt artiklarna 19 och 20 i VIS-förordningen
4.	— Förbundsmyndigheten för migration (<i>Bundesamt für Migration / Office fédéral des migrations / Ufficio federale della migrazione</i>)	Enligt artiklarna 21 och 22 i VIS-förordningen
5.	— Förbundsmyndigheten för migration (<i>Bundesamt für Migration / Office fédéral des migrations / Ufficio federale della migrazione</i>)	Enligt artikel 41.4 i VIS-förordningen

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDE

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

**Inbjudan att lämna projektförslag 2014 – EAC/S11/13 – programmet Erasmus+ –
Förlängd tidsfrist för ansökningarna (idrott)***(Europeiska unionens officiella tidning C 362 av den 12 december 2013)**(2014/C 106/05)*

Anmälningstidsfristen till "Partnerskap för samarbete inom idrott" och "Ideella europeiska idrottsevenemang" har flyttats från den 15 maj 2014 (punkt 6 i inbjudan) till den **26 juni 2014** kl. 12 (lokal tid Bryssel) ⁽¹⁾.

Den öronmärkta budgeten för denna ansökningsomgång och dess fördelning (punkt 5 i inbjudan) är endast vägledande och kan justeras beroende på ändringarna som tillkommer i Erasmus+ årliga arbetsprogram för 2014. Eventuella sökande bör följa Erasmus+ årliga arbetsprogram för 2014 och dess ändringar, som publiceras på http://ec.europa.eu/dgs/education_culture/more_info/awp/index_en.htm, framför allt för den tillgängliga budgeten för varje insats som ingår i ansökningsomgången.

⁽¹⁾ Med förbehåll för kommissionens antaganden av ändringar i Erasmus+ årliga arbetsprogram under 2014.

EUROPEISKA MYNDIGHETEN FÖR LIVSMEDELSSÄKERHET

Infordran av intresseanmälan för vetenskapliga experter för deltagande i de vetenskapliga panelerna och den vetenskapliga kommittén vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (Parma, Italien)

(2014/C 106/06)

Panelen för djurs hälsa och välbefinnande (AHAW)

Panelen för biologiska faror (BIOHAZ)

Panelen för främmande ämnen i livsmedelskedjan (CONTAM)

Panelen för tillsatser och produkter eller ämnen som används i foder (FEEDAP)

Panelen för genetiskt modifierade organismer (GMO)

Panelen för dietprodukter, nutrition och allergier (NDA)

Panelen för växtskydd (PLH)

Panelen för växtskyddsmedel och rests substanser av dem (PPR)

Vetenskapliga kommittén (SC)

Ref.: EFSA/E/2014/001

1. Ändamålet med infordran av intresseanmälan

Denna infordran riktas till forskare som vill komma i fråga för deltagande i antingen den vetenskapliga kommittén (SC) vid Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (Efsa) eller någon av Efsas vetenskapliga paneler, nämligen panelen för djurs hälsa och välbefinnande (AHAW), panelen för biologiska faror (BIOHAZ), panelen för främmande ämnen i livsmedelskedjan (CONTAM), panelen för tillsatser och produkter eller ämnen som används i foder (FEEDAP), panelen för genetiskt modifierade organismer (GMO), panelen för dietprodukter, nutrition och allergier (NDA), panelen för växtskydd (PLH) samt panelen för växtskyddsmedel och rests substanser av dem (PPR).

De nuvarande ledamöterna i den vetenskapliga kommittén och i ovannämnda vetenskapliga paneler tjänstgör under en mandatperiod på tre år som löper ut i mitten av 2015. De nya ledamöterna kommer att utnämnas för den efterföljande mandatperioden som inleds i juli 2015.

2. Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet

Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (Efsa) är hörnstenen i EU:s verksamhet när det gäller riskbedömningar avseende livsmedels- och fodersäkerhet, djurs hälsa och välbefinnande, växtskydd och miljön. I nära samarbete med de nationella myndigheterna och i öppet samråd med sina intressenter tillhandahåller Efsa oberoende vetenskaplig rådgivning och tydlig kommunikation om befintliga och nya risker som grundas på de senaste vetenskapliga metoderna och uppgifterna. Myndighetens vetenskapliga rådgivning om befintliga och nya risker stöder de riskansvarigas strategier och beslut i EU:s institutioner och i EU-medlemsstaterna.

Efsa samlar EU:s främsta experter på riskbedömning avseende livsmedels- och fodersäkerhet, djurs hälsa och välbefinnande, växtskydd och miljön, som arbetar på ett oberoende sätt för en självständig, självstyrande organisation för att förse EU-institutionerna och EU:s medlemsstater med vetenskaplig rådgivning av högsta kvalitet.

Myndigheten arbetar med vetenskapens viktigaste normer för ögonen, dvs. öppenhet, oberoende och tillgänglighet. Genom ett oberoende, öppet arbetssätt tillhandahåller Efsa den bästa möjliga vetenskapliga rådgivningen och bidrar därför till att stärka det europeiska systemet för livsmedels- och fodersäkerhet.

Mer information om Efsa finns i inrättandeförordningen för myndigheten:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:2002R0178:20090807:SV:PDF>

3. Efsas vetenskapliga kommittés och vetenskapliga panelers funktion

De vetenskapliga panelerna ansvarar för att avge myndighetens vetenskapliga yttranden och vid behov ge annan rådgivning, var och en inom sitt eget kompetensområde. De utarbetar vetenskapliga yttranden och råd till riskansvariga. Detta bidrar till att ge EU:s politik och lagstiftning en bra underbyggnad och hjälper de riskansvariga att fatta beslut.

De vetenskapliga panelerna består vanligtvis av 21 oberoende vetenskapliga experter. Den vetenskapliga kommittén består av ordföranden för respektive vetenskapliga panel samt sex vetenskapliga experter.

Ledamöterna i den vetenskapliga kommittén och de vetenskapliga panelerna utnämns för en mandatperiod på tre år som kan förnyas två gånger. Ledamöterna förväntas delta i och aktivt bidra till möten i den vetenskapliga kommittén, de vetenskapliga panelerna eller dess arbetsgrupper, där man antar yttranden, vetenskapliga rapporter eller vägledande dokument.

Dessa vetenskapliga yttranden, utlåtanden och vägledande dokument offentliggörs i EFSA Journal, en månatlig publikation som indexeras i bibliografiska databaser av betydelse för Efsas arbete (t.ex. CAB Abstracts, Food Science and Technology Abstracts, ISI Web of Knowledge).

De sökande hänvisas till bilaga I som offentliggjorts på Efsas webbplats, där det finns en utförlig beskrivning av den vetenskapliga kommitténs och de vetenskapliga panelernas ansvarsområden.

De sökande rekommenderas att noga överväga bilaga I när de förbereder sina ansökningar. I samband med utvärderingen av om de sökande uppfyller urvalskraven (se avsnitt 5 nedan) kommer lämpligheten av de sökandes profiler att beaktas i förhållande till den vetenskapliga kommitténs eller de vetenskapliga panelernas ansvarsområde.

Mer information om valet av ledamöter till den vetenskapliga kommittén och de vetenskapliga panelerna finns i Decision of the Executive Director concerning the selection of members of the Scientific Panels, the Scientific Committee and the selection of external experts to assist EFSA with its scientific work.

<http://www.efsa.europa.eu/en/keydocs/docs/expertselection.pdf>

Mer information om inrättandet av och verksamheten i de vetenskapliga panelerna och deras arbetsgrupper finns i Decision of the Management Board concerning the establishment and operations of the Scientific Committee, Scientific Panels and of their Working Groups.

<http://www.efsa.europa.eu/en/keydocs/docs/paneloperation.pdf>

4. Ledamöternas funktion i Efsas vetenskapliga paneler och vetenskapliga kommitté

Ledamöterna i den vetenskapliga kommittén och de vetenskapliga panelerna är erfarna, oberoende forskare som valts ut och utnämns i enlighet med Efsas inrättandeförordning och Efsas regler.

Ledamöterna i den vetenskapliga kommittén och de vetenskapliga panelerna kommer att bli ombudda att utföra följande uppgifter:

- Bidra till utarbetandet, diskussionen och antagandet av den vetenskapliga panelens och/eller den vetenskapliga kommitténs och dess arbetsgruppers vetenskapliga yttranden, vägledande dokument och utlåtanden.
- Tillhandahålla vetenskaplig rådgivning i frågor som tillhör den vetenskapliga panelens och/eller vetenskapliga kommitténs kompetensområde.
- Tillhandahålla rådgivning om genomförandet och organisationen av de vetenskapliga verksamheterna i den vetenskapliga panelen och/eller den vetenskapliga kommittén.

Ledamöterna i den vetenskapliga kommittén och de vetenskapliga panelerna kan utses till ordförande eller vice ordförande i den vetenskapliga kommittén, de vetenskapliga panelerna och deras arbetsgrupper i enlighet med Efsas styrelses beslut⁽¹⁾ om inrättandet av den vetenskapliga kommittén och de vetenskapliga panelernas och deras verksamhet.

Allmänna villkor:

Ledamöterna i en vetenskaplig panel och den vetenskapliga kommittén kommer att bli ombedda att delta i tvådagarsmöten som brukar hållas i Parma i Italien. Dessa möten äger rum sex till åtta gånger per år.

Dessutom förväntas ledamöterna i de vetenskapliga panelerna och den vetenskapliga kommittén att i förekommande fall delta i vissa möten med de arbetsgrupper som inrättas av de vetenskapliga panelerna. Dessa möten äger rum sex till åtta gånger per år.

Deltagandet i de möten som hålls av de vetenskapliga panelerna, den vetenskapliga kommittén eller arbetsgrupperna kräver ett visst mått av förberedelsearbete, bland annat genomläsning och utarbetande av handlingar i förväg. Mötena och de flesta handlingar är på engelska.

Ledamöterna kommer med hjälp av olika utbildningsmoduler och uppföljande e-utbildning att kunna komplettera sina kunskaper om Efsas riskbedömningsmetoder och vägledande dokument. Ledamöterna rekommenderas delta i dessa utbildningstillfällen.

I enlighet med Efsas åtagande att verka för öppenhet kan mötena i den vetenskapliga kommittén och i de vetenskapliga panelerna vara öppna för observatörer och eventuellt komma att spelas in eller streamas över internet.

De sökande måste förklara sig villiga att delta i den vetenskapliga kommitténs eller de vetenskapliga panelernas verksamheter om de utnämns.

Enligt de finansiella bestämmelserna för myndigheten ska Efsa stå för ledamöternas kostnader för resor och uppehälle. En särskild ersättning utbetalas för varje hel mötesdag under vilken en ledamot närvarar⁽²⁾.

5. Urvalsförfarande

De sökande uppmanas att i ansökningsblanketten ange vilken/vilka vetenskapliga paneler och/eller vetenskapliga kommitté som de vill ansöka till och som bäst motsvarar deras expertisområden (se bilaga I).

En sökande får ange mer än en panel (högst 3 och angivna i prioritetsordning) om deras expertisområden överensstämmer med mer än en vetenskaplig panels och/eller den vetenskapliga kommitténs kompetensområden.

Ledamöter som just har fullgjort tre mandatperioder i följd i den vetenskapliga kommittén får ansöka om att bli ledamot i en vetenskaplig panel. Ledamöter som just har fullgjort tre mandatperioder i följd i en vetenskaplig panel kan ansöka om att bli ledamot i den vetenskapliga kommittén eller i en annan vetenskaplig panel.

Kraven

A. Behörighetskriterier

Varje ansökan prövas mot följande behörighetskrav:

- i) Utbildning motsvarande slutförda universitetsstudier på minst fyra (4) år, styrkt med examensbevis, inom något av följande områden: agronomi, djurfoder, biokemi, molekylärbiologi, biologi, kemi, växtskydd, ekotoxikologi, miljövetenskap, epidemiologi, mikrobiologi, livsmedelsteknologi, genetik, humanmedicin, humannutrition, biovetenskap, matematik, yrkesmedicin, farmakologi, farmaci, folkhälsa, statistik, toxikologi, veterinärmedicin eller närliggande områden som ligger inom Efsas kompetensområde.
- ii) Utöver ovanstående, minst tio (10) års yrkeserfarenhet inom panelens eller panelernas ansvarsområde efter erhållande av det begärda examensbeviset.

⁽¹⁾ Mer information: <http://www.efsa.europa.eu/en/keydocs/docs/paneloperation.pdf>

⁽²⁾ Mer information: http://www.efsa.europa.eu/efsa_rep/repository/documents/Experts_compensation_guide.pdf

- iii) Mycket goda kunskaper i engelska ⁽¹⁾.
- iv) De sökande ska vara medborgare i en medlemsstat i Europeiska unionen eller i något av Eftaländerna eller EU:s kandidatländer. Även experter från tredjeländer kan ansöka men kommer att komma i fråga som ledamot i den vetenskapliga kommittén eller de vetenskapliga panelerna endast om den nivå av expertkunskande som krävs inte finns bland medborgare i EU- eller Eftaländerna eller EU:s kandidatländer.
- v) De sökande ska vara beredda att delta i möten och bidra till arbetet i de vetenskapliga panelerna/den vetenskapliga kommittén.

B. Urvalskriterier – Utvärdering

Ansökningar som uppfyller behörighetskraven (se avsnitt 5 A) kommer att behandlas i en jämförande utvärdering som genomförs av Efsa på grundval av de urvalskriterier som anges nedan. De sökande rekommenderas starkt att fylla i alla avsnitt med de nödvändiga uppgifterna och bevisen, eftersom detta kommer att utgöra grunden för utvärderingen.

Utvärderingen av alla ansökningar som anses behöriga kommer att genomföras med hjälp av en poängsättning från 0 (noll) till och med 5 (fem) för vart och ett av de urvalskriterier som anges nedan. För att avspegla de olika urvalskriteriernas relativa betydelse tilldelas en viktningskoefficient. Varje ansökan får en poängsumma från 0 (noll) till och med 100 (ettundra).

Följande urvalskriterier kommer att granskas:

- Erfarenhet av att genomföra vetenskapliga riskbedömningar inom områden som rör livsmedels- och fodersäkerhet, djurs hälsa och välbefinnande, växtskydd och miljön inom den vetenskapliga kommitténs eller den/de prioriterade vetenskapliga panelens/panelernas kompetens- och expertisområden (högst 25 poäng av 100).
- Dokumenterad vetenskaplig kompetens inom ett område, eller helst flera områden, med anknytning till den vetenskapliga kommitténs eller den/de prioriterade vetenskapliga panelens/panelernas ansvarsområden (högst 20 poäng av 100).
- Erfarenhet av granskning av kollegers vetenskapliga arbeten inom den vetenskapliga kommitténs eller den/de prioriterade vetenskapliga panelens/panelernas ansvarsområden (högst 15 poäng av 100).
- Erfarenhet av att handskas med komplicerad information och komplicerade ärenden, ofta från flera olika vetenskapsgrenar och källor, och att sammanställa utkast till vetenskapliga yttranden och rapporter (högst 10 poäng av 100).
- Yrkeserfarenhet från en tvärvetenskaplig miljö, helst från ett internationellt sammanhang (högst 10 poäng av 100).
- Erfarenhet av projektledning på det vetenskapliga området (högst 10 poäng av 100).
- Dokumenterad kommunikationsförmåga, baserad på undervisningserfarenhet, offentliga föreläsningar, aktivt deltagande i möten, publikationer (högst 10 poäng av 100).

Endast de sökande vars ansökningar får en poängsumma som ligger ovanför en brytpunkt på 66 poäng (av 100) kan komma i fråga som ledamöter i minst en av sina prioriterade vetenskapliga paneler eller i den vetenskapliga kommittén. Efsa förbehåller sig rätten att rådgöra med tredje part om de sökandes yrkeserfarenhet i samband med deras ansökningar.

⁽¹⁾ "Mycket goda kunskaper" anses motsvara nivå B2 eller högre (dvs. nivåerna C1 och C2) i enlighet med Europarådets referensdokument för Europeiska språkportföljen (Common European Framework of Reference: Learning, Teaching, Assessment). Mer information: http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Source/Framework_en.pdf

C. Intresseförklaring

Förutom ovannämnda krav måste sökande vars poängsumma ligger ovanför brytpunkten lämna in en årlig intresseförklaring som kommer att granskas i enlighet med den Efsa-policy om oberoende och vetenskapliga beslutsprocesser och regler om intresseförklaringar⁽¹⁾ som är i kraft vid tidpunkten för granskningen. Omfattningen av en potentiell intressekonflikt kommer att beaktas när beslut ska fattas om utvärderingen av om en sökande ska fortsätta.

Mer information om valet av ledamöter till den vetenskapliga kommittén och de vetenskapliga panelerna finns i Decision of the Executive Director concerning the selection of members of the Scientific Panels, the Scientific Committee and the selection of external experts to assist EFSA with its scientific work.

<http://www.efsa.europa.eu/en/keydocs/docs/expertselection.pdf>

6. Reservlista och utnämning

Sökande som konstaterats uppfylla kraven för att vara ledamot kan utnämnas till ledamöter med en mandattid på tre år efter beslut av Efsas styrelse på förslag av Efsas verkställande direktör.

Före utnämningen förbehåller sig Efsa rätten att kontrollera de ansökningar som ingetts av de sökande som övervägs som ledamöter mot handlingar och intyg för att bekräfta att ansökan är korrekt och att den sökande uppfyller behörighetskraven.

De sökande som uppfyller kraven för deltagande men som inte utses till en viss vetenskaplig panel eller till den vetenskapliga kommittén kan sättas upp på reservlistan. De sökande bör notera att detta inte är någon garanti för att bli utnämnd till ledamot.

Sökande som sätts upp på reservlistan till följd av denna infordran av intresseanmälningar kan, om de har gett sitt samtycke i förväg, utses till ledamöter i en vetenskaplig panel och/eller den vetenskapliga kommittén även om de inte särskilt har ansökt om att få delta i den panelen och/eller den vetenskapliga kommittén.

7. Expertdatabas

Alla godkända sökande inbjuds att ansluta sig till Efsas expertdatabas.

Mer information om Efsas expertdatabas:

http://www.efsa.europa.eu/EFSA/AboutEfsa/WhoWeAre/efsa_locale-1178620753812_1178712806106.htm

8. Oberoende samt åtagande- och intresseförklaring

Utnämningen till ledamot i den vetenskapliga kommittén och i de vetenskapliga panelerna är personlig.

De sökande vars poängsumma ligger ovanför brytpunkten ansvarar för innehållet i den inlämnade förklaringen, vilket kommer att bedömas i enlighet med den Efsa-policy om oberoende och vetenskapliga beslutsprocesser i fråga om intresseförklaringar⁽²⁾ som är i kraft vid tidpunkten för granskningen. De sökande kan komma att kontaktas för ytterligare förtydliganden av de intresseförklaringar som de lämnar in tillsammans med sin ansökan.

(1) Dokument finns tillgängliga på Efsas webbplats: <http://www.efsa.europa.eu/en/values/independence.htm>. En översyn pågår för närvarande av Efsas policy om oberoende och vetenskapliga beslutsprocesser i fråga om intresseförklaringar.

(2) Dokument finns tillgängliga på Efsas webbplats: <http://www.efsa.europa.eu/en/values/independence.htm> och Efsas policy om oberoende och vetenskapliga beslutsprocesser i fråga om intresseförklaringar håller för närvarande på att ses över.

Nedan finns några exempel på vad som anses utgöra en intressekonflikt:

- Kandidater som, vid tidpunkten för inlämnandet av ansökan, är anställda av en juridisk eller fysisk person som bedriver verksamhet som direkt eller indirekt påverkas av Efsas vetenskapliga resultat, till exempel produktion, bearbetning eller distribution av livsmedel, jordbruk eller djurhållning, får inte delta i den vetenskapliga kommittén/de vetenskapliga panelerna. Detta inkluderar alla former av regelbunden sysselsättning eller verksamhet, på deltid eller heltid, betald eller obetald, inklusive egenföretagande (till exempel rådgivning) till förmån för ovan angivna personer.
- Kandidater som, vid tidpunkten för inlämnandet av ansökan, tillhandahåller särskild eller tillfällig rådgivning till organ som till exempel europeiska sammanslutningar av tillverkare av produkter som panelen i fråga bedömer, om ett så vitt spektrum av ämnen att denna verksamhet regelbundet skulle strida mot punkter på den vetenskapliga kommitténs/panelens agenda får inte delta i den vetenskapliga kommittén/panelen.

Mer information om intresseförklaringar:
<http://www.efsa.europa.eu/en/values/independence.htm>

9. Lika möjligheter

Efsa lägger stor vikt vid att tillämpa likabehandlingsprincipen i sina förfaranden.

10. Inlämning av ansökningar

Endast ansökningar som inkommit inom tidsfristen som vederbörligen ifyllda elektroniska ansökningsblanketter kommer att beaktas.

Ansökningar som skickas med e-post eller post kommer inte att beaktas.

De sökande uppmanas vänligen att fylla i sin ansökningsblankett på engelska för att därmed underlätta urvalsförfarandet.

Alla sökande till denna infordran av intresseanmälan kommer att informeras per post om resultatet av urvalsförfarandet.

De personuppgifter som Efsa begär från de sökande kommer att behandlas enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter⁽¹⁾.

Syftet med behandlingen av de personuppgifter som de sökande lämnar in är att kunna hantera ansökningarna i samband med ett möjligt första urval och urval vid Efsa.

11. Sista dagen att skicka ansökningar

Intresseanmälningarna måste vara inlämnade senast **den 18 juni 2014 kl. 24.00** (lokal tid, GMT +1).

De sökande uppmanas att inte vänta till dagarna före sista ansökningsdagen eftersom intensiv internettrafik eller problem med internetuppkopplingar kan leda till att de inte kan lämna in sin ansökan i tid.

Anm.:

I händelse av motsägelser eller skiljaktigheter mellan den engelska texten och någon av de andra språkversionerna av detta offentliggörande ska den engelska texten gälla.

⁽¹⁾ EGT L 8, 12.1.2001, s. 1.

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende COMP/M.7149 – La Banque Postale/SNCF/SOFIAP)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2014/C 106/07)

1. Europeiska kommissionen mottog den 1 april 2014 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 och till följd av ett hänskjutande enligt artikel 4.5 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företagen SNCF Habitat SA (*SNCF Habitat*, Frankrike), som tillhör Société Nationale des Chemins de Fer (SNCF, Frankrike), och La Banque Postale SA (*La Banque Postale*, Frankrike), som tillhör gruppen La Poste, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen förvärvar gemensam kontroll över Société Financière pour l'Accession à la Propriété SA (*SOFIAP*, Frankrike) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- SNCF: verksamt inom nationella och internationella persontransporter på långdistans, lokala persontransporter, förvaltning av järnvägsstationer, infrastruktur och teknisk utveckling samt godstransporter i Frankrike. Dess dotterbolag SNCF Habitat bedriver social verksamhet som syftar till att underlätta tillgången till bostäder i Frankrike.
- La Banque Postale: verksamt inom banksektorn, med ett fullständigt utbud av finansiella tjänster för privatpersoner samt kapitalförvaltnings- och låneförsäkringstjänster i Frankrike.
- SOFIAP: huvudsakligen verksamt inom bolånegivning till personal inom SNCF och dess dotterbolag under beteckningen SOCRIF. SOFIAP erbjuder även privatlån samt livförsäkringar och andra försäkringsprodukter i Frankrike.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till Europeiska kommissionen per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per post, med angivande av referens COMP/M.7149 – La Banque Postale/SNCF/SOFIAP, till:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Bryssel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV